

YAPILARDA DİLATASYONLAR

BETON KALENDER 1958 CİLT II SAYFA 440

Yapılarda dilatasyon yapmak bazan lüzumlu bazan ise mecburidir. Yapılması icap ettiği halde yapılmamış veya yeri yanlış seçilmiş bir dilatasyon yüzünden milyonluk bir yapıda telâfisi hemen hemen imkânsız çatlaklar doğabiliyor. Bu çatlaklar hem binayı yapan inşaat mühendisini, mimarı hem de binanın sakinlerini çok rahatsız eder. Bunlar aynı zamanda sistemin taşıyıcı şeklini değiştirecek gerilmeleinin değişmesine hattâ işaret değiştirmesine sebep olabilirler ki, o zaman da binanın çırın görünmesinden başka emniyeti de azalmış olur.

Vazifemiz icabı kontrol ettiğimiz bazı projelerde, dilatasyon mevzuun lâyıkî ile halledilmediği, bu yüzden bazı projelerin bu eksikliği gidermek için tadile uğradığı, dolayısıyle vakit kaybedildiği görüller, bazı meslektâslara faydalı olur kanaatiyle bu mevzu ile ilgili bir tercüme aşağıda verilmiştir.

Üç çeşit dilatasyon vardır:

1 — Genleşme dilatasyonları, rötre ve sönmeden dolayı betonda, sıcaklık farklarından (Bu arada yanıklardan) dolayı da yapı elemanlarında husule gelen uzunluk değişimlerini mümkün kılarlar.

2 — Oturma (çökme) dilatasyonları, farklı zemin özelliklerinden ve yüklemelerden, dolayısıyle ocaklarda yeraltı çalışmalarından husule gelen oturma ve dönmeleri mümkün kılarlar.

3 — Zaruri konstrüktif dilatasyonlar, dinamik tesirlerden ve hareketli statik yükselmelerden husule gelen deformasyonları mümkün kılarlar.

Dilatasyonların yerlerini tespit etmede şu noktai nazarlar göz önünde bulundurulur:

a) Temel planı şekli ve uzmanları durumu:

b) Az deformasyon yapabilen bir yapı elemanı olarak, merdiven boşluğu (bloku) yeri, dilatasyonun doğrudan doğruya yakında olmama-

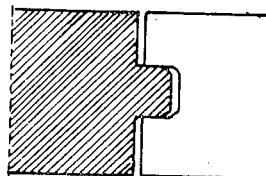
Çeviren :
Celal ERDEN
Yük. Müh.

lidir. Aksi halde merdiven bloku diğer yapı elemanlarından dilatasyona ayrılr.

c) İrtifa ve inşaat zamanları farklı olan bitişik binalar arasında ve

d) Temel teşkil tarzının, zeminin ve yükün değişmesi hallerinde dilatasyonlar yapılır. Tabloda dilatasyon mesafeleri verilmiştir. Bu neticeler Prof. Dr. Henn vasıtasiyla toplanan ilmi bir heyet tarafından şimdî kadarki neticelere dayanılarak derlenmiştir (6). Ayrıca (1) e de bakınız. Kişi yapılan yapılarla, yazın husule gelebilecek uzmanlara manzı olunmadan tamamen mümkün kılabilmek için, dilatasyon arası mesafeler ya azaltırlar veya dilatasyonlar genişletilir.

Cephedeki bütün dilatasyonlar, temelin üst kenarına kadar olmak üzere bütünü katlardan ve yapı elemanlarından ve hattâ sıvanın-



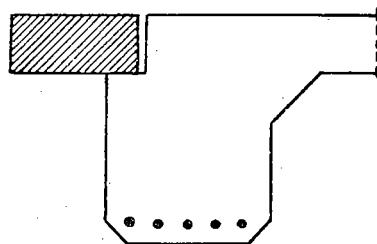
Şekil — 1

tasyonlar yapılr. Dilatasyonlar saçagın dış kenarından binanın içine doğru takriben 0.75 m derinlige kadar devam eder.

Konstrüktif Çözümler :

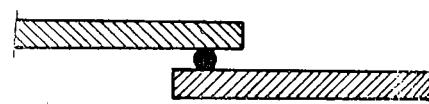
Şekil (1) de arada bütümlü kajton yerleştirilmiş dişli erkekli bir beton temel (veya istinat) duvarındaki dilatasyonun plâni (üstten görünüş) görülüyor.

Şekil (2) de tuğla bir duvarda doğru dilatasyon şekli görülüyor. Tuğlalar dilatasyon boyunca harşsız olarak yanyana oturtulacaktır. Görünen dilatasyonu örtmek için, dış tarafa bir yağmur borusu, iç tarafa da yalnız bir yandan tuttu-

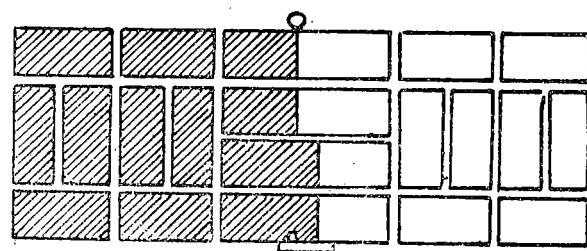


Şekil — 3

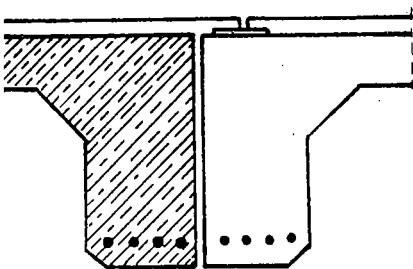
rulmuş yassı bir demir veya çita yerleştirilir. Dilatasyon sıvayı da kesmek zorundadır.



Şekil — 4



Şekil — 2

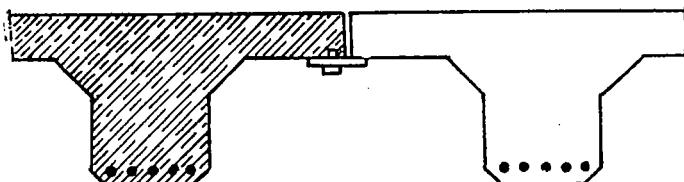


Sekil — 5

ler ikiye bölünemez. Alt yüzler sıvanırken, sıva dilatasyonda kesilir (yani dilatasyon sıvanmaz). Dilatasyonun döşemenin üst örtüsünde de devam ettirilmesine dikkat edilecektir; iyi teşkillerde (Şekil — 5) e göre profil demiri kullanılır. Dilatasyon genişliği mutad olarak 2 cm ye kadar olabilir. Yangınlarından dolayı husule gelebilecek büyük uzamalar gözönünde bulundurularak, dilatasyon genişliğini

Dilatasyon Konstrüksiyonu :

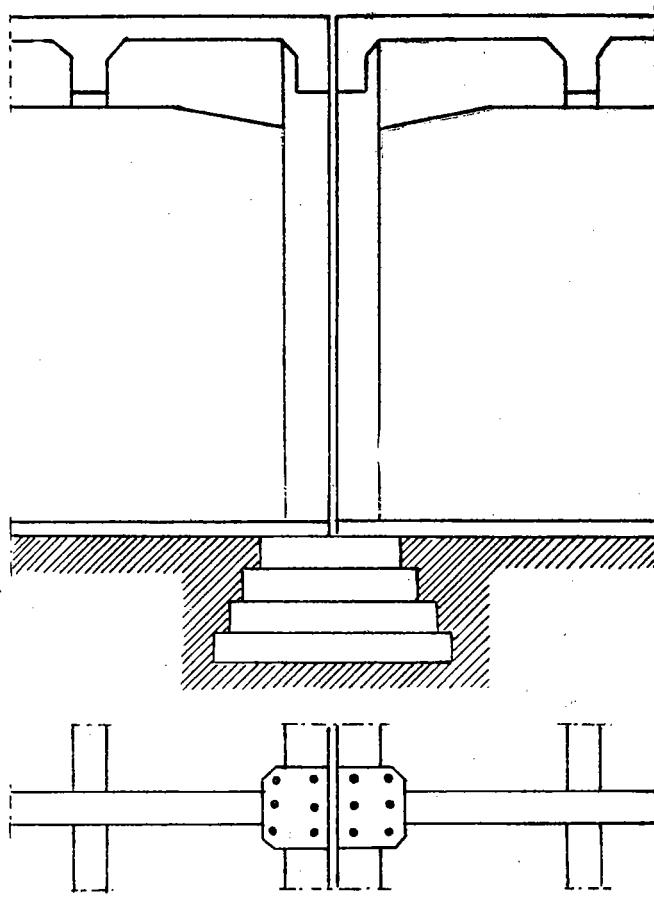
Yangınlarda açık dilatasyonlar daha müsaittir. Dolgulu dilatasyonlarda dolgu malzemesinin deformasyonu lâzımdır. Örtülü dilatasyonların örtü elemanını, hareketle mani olmayacak şekilde, dilatasyonun yalnız bir tarafındaki yapı elemanına tespit etmek lâzımdır. Su geçirmez dilatasyonlar su kısımlara ayrılrı :



Sekil — 7

uygun olarak artırmak ve araya uzamiya mani olmamış tescit maddesi koymak lâzımdır.

Kleinlogel'in dilatasyonlar mevzuundaki kitabında, tatbik edilmiş enteresan misaller vardır [3].



Sekil — 6

a) Sızmalara, üst yüzdeki sulalara ve şiddetli yağışlara karşı muhafiz dilatasyonlar,

b) Su tazyikerine muhafiz dilatasyonlar. (Bunlar için «Lufsky»nin bu mevzudaki kitaplarına bakılabilir [4]. AIE ye de bakınız [5]. Kullanılan malzemenin teşkili için «çatılarda, bina teraslarında ve buna benzer yerlerde dilatasyon dolgu malzemesinin büyük sıcaklık farkları altında elastik kalarak kışın çatlayıp kırılmaması, yazın güneş altında yumuşamaması lâzımdır. Bunun için tavsiyeler Dr. Riedel T. H. Dresden [6], bitümlü kartonlar DIN norumlarına göre olacaktır. Madenî malzeme : Bakır çinkolu demir lâma ve Alcuta olabilir. Bu arada lâstik de kullanılabilir. Sunı maddeler : (Polyplaste) : a) PVC-Polyvinylchlorid (İgelist), b) Polyisobutilen (Oppunol).

İnkişaflarla, lâstik ve PVC den yapılmış ve doğrudan doğruya su geçirmez betonlarla çalışan 20-25 Cm kalınlığında olan bandlar yapılmaya başlanmıştır.

Trafiğe açık beton döşemelerdeki dilatasyonlar için beton kalender 1958 cilt, II sayfa 474 e bakınız.

...İNCELEMELER

DILATASYON ARALIKLARI

Literatur :

Yapı tipi	Yapı ismi, Yeri, Şekli	DİN v.s.	Dilatasyon ye göre aralığı (m)	
tehizat- sız beton	Uzun yapı elemanları : a) Güneş ışınlarına maruz tehzitatsız veya zayıf tehzizatlı, plâ- parafrag ka şeklinde ve narin elemanlı beton yapılar. Kaldırımlı plâkları, massif ve ince korkuluk duvarlarında ekseriya daha da sık dilatasyon yapılır. b) Güneş ışınlarına maruz yapı elementleri (istinat duvarları)	AİB 3.122 AMB paragraf 33	Umumiyetle 10 m nin üstünde değil	
Dökme Ya- pi tipleri	c) Güneş ışınlarına maruz olma- yan yapı elemanları İç ve dış duvarlarda döşeme yük- sekliğinde çevre ankrâj demiri paragraf (Bu demirler sadece dilatasyon- larda kesilebilir) bulunan dökme hafif beton duvarlarda.	[6]	15 den 20 m kadar 35 m	
Betonarme	İskelet, çergeve ve hangar yapılar a) Normal hallerde b) Patlama ve yangın tehlikeleri yüksek olan yerlerde	[6] 1045 paragraf 14.6	30 ~ 50 m	
Betonarme	Çatı plâklar, düz çatılar teraslar (Hususî ilâve tehzizatla hararet ve büzülme tesirlerinin alındığı hesapta gösterilerek daha büyük mesafeler mümkün) Dösemeler : a) Mahallinde döküm betonu, do- layısıyle mahallinde döküm betonuya hazır yapılmış elemanlarının dilim dilim birleşmiş olması b) Hazır yapı elemanları dilim olarak birleşmemişse c) Bitişik yapılarda, birim evlere 2 ye göre göre taksimat. Saçaklar (ilâve ara dilatasyon- ları) Güneşe maruz, sıcaklık koruyucu tabaka üzerinde tel izgaralı şap Balkonlar (dolgulu dilatasyonlar [2] ye göre kâfi derecede)	[6] [6] [6]	30 ~ 50 m 40 ~ 60 m 25 m ye kadar 5 ~ 8 m 3 ~ 4 m 6 ~ 10 m	
Beton ve betonarme	Suda bulunan yapılarda, toprak- la örtülmüş depolar Açık yüzme havuzları, soğutma kuleleri tasları, depolar, gömül- müş havubalar a) Tehzitsiz b) Betonarme Yeraltı çalışmalarının tesiri al- tındaki yapılar	[6]	30 ~ 50 m 10 - 15 m 15 - 20 m Nisan/1953 şartnamele- rine göre	
				[1] Henn, Bauten der Industie, Bd. 1, S. 200. München 1955, Verlag Callwey. [2] Richtlinien für die Anordnung und Ausbildung von Bewegungsfugen im Wohnungsbau, Veröffentlichung 33/1954 der Forschungsgemeinschaft Bauen und Wohnen, Stuttgart. [3] Kleinlogel, Bewegungsfugen im Beton und Stahlbetonbau, 5. Aufl. 1954, Verlag Wilh. Ernst - Sohn. [4] Lufsky, Wasserdichte Fugen in abgedichteten Baukörpern, Entwurfsbüro für Typung d. Min. f. Aufbau, Berlin C 2, Sacwort-Verz. 79.5, Sept. 1954. - Lufsky, Bituminöse Bauwerksabdichtung, Teil 1, 3. Aufl. 1955 und Teil 2, 2. Aufl. 1956, Leipzig. - Lufsky in Baupl. u. Bautechn. 1954, S. 7 u. S. 205. [5] AIB - Anweisung für Abdichtung von Ingenieurbauwerken, 2. Ausg. 1953, Deutsche Bundesbahn, DV 835. [6] Bewegungsfugen in Bauwerken, Richtlinien für Anordnung und Ausbildung (Entw. Mai 1956). Mitteil. f. d. Volkseig. Bauindustrie, 4. Sonderheft 1956, Buchhaus Leipzig.

İNŞAAT MÜHENDİSLERİ ODASI 3. SOHBET YEMEĞİ PROGRAMI

5 Ekim 1961 Perşembe :

1 — Saat : 11.15

Mersin Liman İnşaatı Filmi
(Renkli ve Sesli)

«Bayındırılık Bakanlığı Konferans Salonunda»

2 — Saat : 12.00 - 12.30

Bulvar Palas Salonda ta-
nışma ve sürprizler.

3 — Saat : 12.30 - 14.00

Sohbet Yemeği
Konuşmalar ve sürprizlerin
Devamı.